



2002

## AVIZ

**referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului 13 la Convenția pentru Apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților Fundamentale privind abolirea pedepsei cu moartea, semnat la Vilnius, la 3 mai 2002**

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului 13 la Convenția pentru Apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților Fundamentale privind abolirea pedepsei cu moartea, semnat la Vilnius, la 3 mai 2002, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.148 din 02.09.2002,

### **CONSILIUL LEGISLATIV**

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

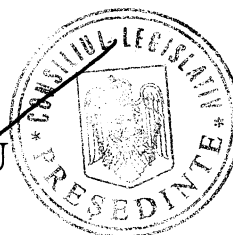
**Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:**

1. Proiectul face parte din categoria legilor ordinare.

2. Semnalăm că în practica internațională este stabilit sistemul ca, pentru identificarea unui document internațional multilateral, să fie menționată **data** adoptării lui, nu aceea a **semnării**. În consecință, sub rezerva verificării textului din limbile franceză sau engleză în care a fost redactat Protocolul, propunem ca **în titlu**, precum și în **articolul unic**, data și locul semnării să fie înlocuite cu data și locul adoptării.

Tot la **titlul** proiectului de lege, pentru rigoare în redactare, ar trebui ca expresia “Protocolul 13” să fie înlocuită prin expresia “Protocolul **nr.** 13”, iar denumirea Convenției la care se referă Protocolul nr.13 să fie scrisă cu literă mică, așa cum este titlul acesteia și cum apare, de altfel, și în Legea de ratificare – nr.30/1994).

**PREȘEDINTE**  
  
**Dragoș ILIESCU**



București  
Nr.1140/3.09.2002